



TRIBUNALE PER I MINORENNI DEL PIEMONTE E VALLE D'AOSTA

10135 TORINO – C.SO UNIONE SOVIETICA, 325

TEL: 0116195725 – FAX: 0116195737

PEC: adozioni.tribmin.torino@giustiziacerit.it – SITO WEB: www.tribunaleminori.torino.it

UFFICIO ADOZIONI

OGGETTO: Modalità di presentazione delle domande per la dichiarazione di efficacia nello Stato di provvedimenti stranieri (artt. 35 – 36 legge 4 maggio 1983, n. 184).

Affinché la domanda per la dichiarazione di efficacia nello Stato italiano di provvedimenti stranieri (artt. 35 – 36 legge 4 maggio 1983, n. 184) sia valutata presso il nostro Tribunale, occorre presentare copia dei seguenti documenti:

- a) domanda per la dichiarazione di efficacia nello Stato di provvedimenti stranieri (doc. n. 8, reperibile nella sezione “modulistica” del sito web del Tribunale), compilata in ogni parte e sottoscritta. Nella domanda è necessario indicare numeri di cellulare e indirizzo *mail* di entrambi i coniugi;
- b) documenti di identità dei coniugi;
- c) provvedimento straniero di adozione o di affidamento preadottivo in lingua originale, accompagnato da relative apostille e da traduzione asseverata in lingua italiana;
- d) atto integrale di nascita del minore con le generalità originarie (e, se presente, atto integrale di nascita del minore con le generalità attribuite a seguito della pronuncia di adozione), in lingua originale, accompagnato da relative apostille e da traduzione asseverata in lingua italiana;
- e) visto di conformità e autorizzazione all'ingresso e alla permanenza del minore nello Stato italiano, rilasciato dalla Commissione per le Adozioni Internazionali;
- f) copia del passaporto del minore;
- g) ulteriori documenti rilasciati all'Estero, quali ad esempio il certificato di conformità alla Convenzione dell'Aja, in lingua originale, accompagnati da relative apostille e da traduzione asseverata in lingua italiana.

La domanda può essere presentata preferibilmente per via telematica o presso l'Ufficio adozioni presentando in copia cartacea i documenti sopra elencati, previo appuntamento da

concordare scrivendo all'indirizzo mail domandeadozione.tribmin.torino@giustizia.it; in alternativa, la medesima può essere trasmessa telematicamente all'indirizzo mail domandeadozione.tribmin.torino@giustizia.it, con scansione dei predetti documenti in formato pdf

(in caso di limiti di dimensione degli allegati della propria posta elettronica, è possibile inviare più *mai numerandole*).

Al fine di completare l'iter adottivo, una volta arrivato il decreto presso la vostra residenza, tramite ufficiale giudiziario, potete prendere appuntamento con il vostro Comune di residenza (che ha ricevuto il decreto via *pec*), portando *gli originali* dei documenti (in particolare dell'atto di nascita del minore e del provvedimento di adozione) i quali dovranno essere da Voi consegnati all'Ufficio di Stato Civile.

Per ogni pratica non sarà possibile fornire informazioni riguardanti la tempistica di conclusione per l'ottenimento del decreto/sentenza, pertanto vi preghiamo di attendere le tempistiche dell'iter procedurali.

Per ulteriori informazioni, si invita a contattare via mail l'Ufficio adozioni ai seguenti contatti:

domandeadozione.tribmin.torino@giustizia.it - adozioni.tribmin.torino@giustiziacert.it

Dott.ssa D'Agostino Sara tel. 0116195724 mail: sara.dagostino@giustizia.it

Lucia Carbonaro tel. 0116195746 mail: lucia.carbonaro@giustizia.it

Assistenti sociali: Caterina Bartolone tel. 0116195886 mail: caterina.bartolone@giustizia.it.

Giovanni Bertagna tel. 0116195722 mail: giovanni.bertagna@giustizia.it